

Udateret

AFSENDER

Olivia Holm-Møller

MODTAGER

Signe Constantin-Hansen, Thora Constantin-Hansen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Dateringsbegrundelse:
Brevet er udateret

Omtalte personer:
Juliane Vilhelmine Andresen
Elisabeth Holm-Møller
Elise Konstantin-Hansen
Thyra Mouridsen
Niels Skovgaard

Arkivplacering:
Holstebro Kunstmuseum

DOKUMENTINDHOLD

Olivia Holm-Møller fortæller om sin sommerferie.

TRANSSKRIFTION

Kæreste Thora og Signe!

Jeg omfavner Jer i Tankerne, for lige nu føler jeg, at jeg holder frygtelig meget af Jer. Jeg har modtaget Thoras Brev No. 2 lige i dette Øjeblik, Elisabeth fik et lignende fra anden Kant og øjeblikkelig sidder vi som limede til Stol og Penneskaft begge to.

Jeg springer lige over Brev No. 1, jeg var forfærdeligt glad for det, men andet lader sig jo ikke sige om det i et Brev. No. 2 gjorde mig fornøjet, jeg stod ellers lige i Vaskehallen, vi vadsker i Dag - for første Gang. Har det ganske storartet, 3 Skubtudser paa Kost. Jeg laver nemlig en Skrubtudse i Stedet for en Ko. Jeg har meget travlt og megen Lyst. Men Resultatet kan jeg slet ikke bedømme i Øjeblikket, kanske det bare er fusk, man kan vel ogsaa leve højt paa fusk. Ved du saa hvad jeg læser - "det flager i Byen og fra Havnen"¹ paa tysk, det er skam morsomt, jeg er rigtignok bare kommen til side 29 og der er 243, men jeg læser lidt hver Dag - og med Fornøjelse.

Ønsker bare somme Tider at jeg havde en Ordbog, men fryder mig dog hemmeligt over, at jeg ingen har. "Svoger" var her i Søndags, han er rentud dejlig, det det vil sige som Svoger betragtet.

Søndag skal vi til "Fredskovsminde", nu er det bestemt at de skal bo der, det er rart.

Saa, nu er jeg Fyrbøder ovre i Lærer Madsens Vadskehus, mens Tøjet koger.

I har det nok dejligt, tænker jeg, og Elise kommer vel snart?

Jeg har været "ude" mange Gange, ogsaa moret mig udmærket, men et Sted var jeg i Forgaars, det var noget nær det værste jeg har været med til, dersom jeg stolede på Thoras Nerver vilde

jeg fortælle det, men det er jo endnu i Begyndelsen af Ferien og det var rentud rædsomt, Elisabeth var syg hele Dagen i Gaar og jeg maatte holde Skole i to Timer for hende, det var [ulæselig] af det Gilde. Aa hvor jeg lo! og hvor vi lo i Gaar ved Tanken. - Familien tegnede Aber, og opførte sig som Dyr.

Det var nok et Anfald af Stundesløshed, der fik mig til at benytte de 2 Øjeblikke der ovre.

Livet her er jo ellers Begivenhedsløst - bare fyldt med smaa morsomme Ubetydeligheder af Begivenheder, men her er rart og sundt at være, og Elisabeth er en Perle. Jeg ialtfald føler mig ikke besværet. Jeg tænker tit på Vinteren og glæder mig til den, jeg skal nok komme sund og frisk tilbage. Jeg tænker ogsaa I drikker Styrke og Sundhed af Limfjordsluften, ak, her er alt for langt til Stranden, jeg gider ikke gaa derned, og særlig Renlighed er Huset her ikke indrettet paa, Vejret heller ikke da, aldrig saadan smeltende varmt, som det skulde være om Sommeren. Paa Lørdag det omtalte Brusebad.

Hvilket Vand jeg rejser til, ved jeg ikke endnu, Andresen vil til "Blaavand", jeg strider for Samsø, det fortvivlede er at jeg jo bare skal være det otte Dage hun en Måned, saa jeg kan jo ikke rent tage Kommandoen, men foreløbig ved jeg ingenting. Til Holmsland kunne vil ikke komme, ingen Steder kan vi faa Plads. Thyra og Thora Mouridsen er nok gale - ialfald har jeg foreløbig sluttet a med dem. Men jeg skal nok sende min Adresse, hvorhen jeg gaar. Vi vrøvler jo endnu om det.

Nu en varm men kærlig Hilsen fra Jeres Olivia, der jo er Vadskekone og som saadan ogsaa har en Vadskekones Samvittighed, og nu skal Tøjet op - og Brevet væk, for at I ikke altfor længe skal tænke slemt om Slaven, som for Resten er gruelig optaget af sine Smaating her.

"Magda" strider endnu med sin
Samvittighed.
Hvorfor i alverden hedder Manden
Niels Skovgaard
er det den rigtigt?

¹ Bjørnstjerne Bjørnson: Det flager i byen og på havnen (1884).

Kære Thor og Lise!

Jeg omfavner jer: Tænk dem, for lige nu føler
is, at is holder siggydelig meget af jer. Jeg har
modtaget Thomas Brøns N^o 1 lige i dette øjeblik,
Elevaten fik i ligende for anden Kædet og
øjeblikkeligt, idet is som linede til Høst og
Penserskefærdige to.

Jeg sparer lige om Brøns N^o 1, jeres forfødsel i glad
for det, men andet lader sig jo ikke sige om
det i et Brøns. N^o 2 gjorde mig foruroliget.

Jeg stod ellers lige: Vaskeballen, vi vadrer i Dag-
for første Gang. Hvor det ganske storartet,

3 Skridt hidenes paa Kædet. Jeg laar nemlig i
Springhiden i Hødet for en Kædet. Jeg har meget
brutt og megen Lyd. Men Resultatet kan
is det ikke betragte: Jættehødet, kan det
bore i færd, man kan ud og paa den højst
paa færd. Ved du en hvid is, laar —

det flager: Byen og fra Havnens paa Lyde,
det i Havnens morskend, is er rigt nok bare
kommer man til Side 29 og de i 243, men is
laar lidt her Dag — og med Foruroligelse.

Quæder bare som me Færd at is havde en Ordre,
men fryder mig dog kun meget om, at is meger her.

"Hvor" er her: Søndag, han er ventet dig, det
vil sige som hogs betragtet.

Søndag skal vi til "Fridshovsminde", men det bestemmer
sig de skal bo der: det er vist.

Ja, min og Fyrtiden over i Lærers Madam
Fadskelien, mens Tjener kører.

Jeg har det nok dygtigt, tænker vi, og hvor kommer
du mon?

Vi har ventet "ude" mange Gange, og saa maade
mig udmødet, men et Gled var vi i Fugle, det
var noget nyt det var vi i har ventet med det,
derom vi stode paa Thomas Skov, vilde
vi fortælle det, men det er jo endelig i Begyndelsen
af Fuglen og det var virkelig vakkert,
Ellerstede var mig hele Dagen i Lærers og maade
holde Skole i de Tiende for hende, det var den
af det Gled, da hvor vi to! og hvor vi to
i Lærers og Tanten. - Familien begynder at, og
opføre sig som Gys.

Det var nok et chafald af Stundesløshed, der fik mig
til at tænke de 2 Gange de over.

Livst her er jo ellers Begynderhedsløst - den fylder
med smaa morsomme og Ubehageligheder af Begynder-
heds, men her er ro og sundt at være, og
Ellerstede er en Pile. Vi ialtfald føle mig
ikke berørt.

Jeg tænker til paa Vinbrun
og glæder mig til den, vi skal nok komme
sund og frisk tilbage. Vi tænker ogsaa

J drikke Thyke og Tindred af Limfjordskysten,
at her er alt for langt til Skanden, j gids ikke gaa
brued, og sørlig Renslyhed i Skend her ikke inder
paa, Vjens heller ikke da, aldrig raadde med
kunde vore, som det skulde vore om Sommeren.

Paa Lørdag det om alle Børstet.

Thættel Vand i ryg og L, ved is ikke uden, skeddene
et L Blaavand, is skide for Lansen, at
fortvænde og at j is bare skal vore at alle Dage
hine en Skænd, saa j kan j ikke vore lige
Kommandoen, men foreløbig ved is ingen ting.
Til Holstenland kunne is ikke komme, ingen
Sked kan is faa Plads. Thyra og Thora Skanden
is nok gale - ialfald her is foreløbig skullet a
med dem. Men is skal nok vore min
Adresse, hvortil is gaar. Vi vore is
uden om det.

Nu er vore men hastig Viden fra Jøns Olm,
der is i Vadshekone og som raadde ogsaa
her en Vadshekones Samvittighed, og vi skal
Tiget og Børstet vore, for at Vikke altfor
henge skal kunne skide om Havn, som
for Risten og grædt oplyst af sine Linselig
her.

"Mazda" skide uden med sin
Samvittighed.

hvorfor i alverden hedde Manden
Niels Skovgaard.
er det den rigtige?